

32002D0628

L 201/48

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

31.7.2002

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 25. června 2002
o uzavření Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti jménem Evropského společenství

(2002/628/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 175 odst. 1, ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvního pododstavce první větou a odst. 3 prvním pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Jedním z cílů evropské politiky životního prostředí je v souladu s článkem 174 Smlouvy podpora mezinárodně přijatým opatřením zabývajících se regionálními nebo celosvětovými problémy životního prostředí, včetně zachování a udržitelného využívání biologické rozmanitosti.

(2) Rozhodnutím č. 93/626/EHS ⁽³⁾ uzavřelo Evropské společenství Úmluvu o biologické rozmanitosti přijatou pod patronací Programu OSN pro životní prostředí.

(3) V roce 1995 pověřila Rada Komisi, aby se na základě čl. 19 odst. 3 Úmluvy o biologické rozmanitosti zúčastnila v zastoupení Evropského společenství jednání o Protokolu o biologické bezpečnosti. Komise se těchto jednání zúčastnila spolu s členskými státy.

(4) Cartagenský protokol o biologické bezpečnosti byl přijat v Montrealu dne 29. ledna 2000.

(5) Protokol zajišťuje na základě zásady předběžné opatrnosti rámec pro bezpečný přenos a využití živých modifikovaných organismů, jež jsou výsledkem moderních biotechnologií a které mohou mít nepříznivé účinky na zachování a udržitelné využívání biologické rozmanitosti, a nakládání s nimi, s přihlédnutím k rizikům pro lidské zdraví a zaměřuje se zejména na pohyb těchto organismů přes hranice jednotlivých států.

(6) Protokol podepsalo dne 24. května 2000 v průběhu pátého zasedání smluvních stran Úmluvy o biologické rozmanitosti, které se konalo v Nairobi, Evropské společenství a čtrnáct členských států. Lucembursko podepsalo Protokol dne 11. července 2000.

(7) Podle článku 34 Úmluvy o biologické rozmanitosti podléhá každý protokol této úmluvy ratifikaci, přijetí nebo schválení ze strany států a organizací pro regionální hospodářskou integraci.

(8) Cartagenský protokol o biologické bezpečnosti přispívá k dosažení cílů politiky životního prostředí Evropského společenství. Je tudíž vhodné, aby byl jménem Společenství uzavřen co nejdříve,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Cartagenský protokol o biologické bezpečnosti k Úmluvě o biologické rozmanitosti se schvaluje jménem Evropského společenství.

Znění protokolu je uvedeno v příloze A tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 181 E, 30. 7. 2002, s. 258.

⁽²⁾ Stanovisko ze dne 11. června 2002 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽³⁾ Úř. věst. L 309, 13.12.1993, s. 1.

Článek 2

o způsobilosti uvedené v příloze B tohoto rozhodnutí, v souladu s článkem 34 odst. 3 Úmluvy o biologické rozmanitosti.

1. Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné k uložení listiny o schválení jménem Evropského společenství u generálního tajemníka Organizace spojených národů v souladu s články 34 a 41 Úmluvy o biologické rozmanitosti.

V Lucemburku dne 25. června 2002.

2. Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné jménem Evropského společenství k uložení prohlášení

Za Radu

předseda

J. MATAS i PALOU